

Divendres, 22 de gener de 2016

## ADMINISTRACIÓ AUTONÒMICA

### Generalitat de Catalunya. Departament d'Empresa i Ocupació. Serveis Territorials

*RESOLUCIÓ de 17 de novembre de 2015, per la qual es disposa la inscripció i la publicació de l'Acord de la Comissió Negociadora de modificació del Conveni col·lectiu de treball del personal laboral de l'Ajuntament de Palafolls (codi de conveni núm. 08011032012000)*

Vist el text de l'Acord de la Comissió Negociadora de Modificació del Conveni col·lectiu subscrit pels representants de l'entitat local i pels dels seus treballadors el dia 9 d'octubre de 2015 i de conformitat amb el que disposen l'article 90.2 i 3 del Reial decret legislatiu 1/1995, de 24 de març; l'article 2.1.a) del Reial decret 713/2010, de 28 de maig, sobre registre i dipòsit de convenis i acords col·lectius de treball; el Decret 63/2015, de 28 d'abril de reestructuració del Departament d'Empresa i Ocupació, i altres normes d'aplicació,

Resolc:

—1 Disposar la inscripció de l'Acord de la Comissió Negociadora de Modificació del Conveni col·lectiu de treball del personal laboral de l'Ajuntament de Palafolls (codi de conveni núm. 08011032012000) al Registre de convenis i acords col·lectius de treball en funcionament amb mitjans electrònics dels Serveis Territorials del Departament d'Empresa i Ocupació a Barcelona.

—2 Disposar que el text esmentat es publiqui al *Butlletí Oficial de la Província de Barcelona*.

CATALÀ.

Transcripció literal del text signat per les parts.

ACORD DE LA COMISSIÓ NEGOCIADORA DE MODIFICACIÓ DEL CONVENI COL·LECTIU DE TREBALL DEL PERSONAL LABORAL DE L'AJUNTAMENT DE PALAFOLLS.

Assistents:

Representació empresarial:

Rafael Cubarsi Bas.  
M<sup>a</sup> Dolores Agüera Martín.  
Noemí Moreno Jiménez.

Representació dels treballadors:

Emilia García Montge.  
Sílvia Recort Ortiz.  
Anna Aragonès Blanch.  
Josep Cortada Busquets.  
José Luis García Gallardo.  
Jacinta Méndez López.  
Montserrat Torredadella Mestres.

Reunides les persones esmentades, membres de la Comissió Negociadora del Conveni col·lectiu del personal laboral de l'Ajuntament de Palafolls, codi del conveni 08011032012000, en data 9 d'octubre de 2015, per unanimitat,

ACORDEN:

- La rectificació de l'error material detectat en l'article 4.4.

En conseqüència, aquesta errada s'ha de rectificar en el següent sentit:

Divendres, 22 de gener de 2016

On diu:

"Article 4 Comissió mixta de seguiment de Conveni.

(...)

4.4 Pel que fa als conflictes d'interpretació del Conveni, en cas de desavinença a la Comissió de Seguiment i Interpretació d'aquest, les parts restaran obligades a plantejar la qüestió debatuda a l'autoritat competent de la Generalitat de Catalunya: Consorci d'Estudis, Mediació i Conciliació a l'Administració Local (CEMICAL), d'acord amb les normes i els estatuts de funcionament d'aquest organisme, o bé al Tribunal Superior de Catalunya."

Ha de dir:

"Article 4 Comissió mixta de seguiment de Conveni.

(...)

4.4 Pel que fa als conflictes d'interpretació del conveni, en cas de desavinença a la Comissió de Seguiment i Interpretació d'aquest, les parts restaran obligades a plantejar la qüestió debatuda a l'autoritat competent de la Generalitat de Catalunya: Consorci d'Estudis, Mediació i Conciliació a l'Administració Local (CEMICAL), d'acord amb les normes i els estatuts de funcionament d'aquest organisme, o bé al Tribunal Laboral de Catalunya."

CASTELLANO.

Traducción del texto original aportada por las partes.

ACUERDO DE LA COMISIÓN NEGOCIADORA DE MODIFICACIÓN DEL CONVENIO COLECTIVO DE TRABAJO DEL PERSONAL LABORAL DEL AYUNTAMIENTO DE PALAFOLLS.

Asistentes:

Representación empresarial:

Rafael Cubarsi Bas.  
M<sup>a</sup> Dolores Agüera Martín.  
Noemí Moreno Jiménez.

Representación de los trabajadores:

Emilia García Montge.  
Sílvia Recort Ortiz.  
Anna Aragonès Blanch.  
Josep Cortada Busquets.  
José Luis García Gallardo.  
Jacinta Méndez López.  
Montserrat Torredadella Mestres.

Reunidas las personas mencionadas, miembros de la Comisión Negociadora del Convenio colectivo del personal laboral del Ayuntamiento de Palafolls, código del convenio 08011032012000, en fecha 9 de octubre de 2015, por unanimidad,

ACUERDAN:

- La rectificación del error material detectado en el artículo 4.4.

En consecuencia, este error se tiene que rectificar en el siguiente sentido:

Donde dice:

"Artículo 4 Comisión mixta de seguimiento de Convenio.

(...)

Divendres, 22 de gener de 2016

---

4.4 En cuanto a los conflictos de interpretación del convenio, en caso de desavenencia a la Comisión de Seguimiento e Interpretación de este, las partes restarán obligadas a plantear la cuestión debatida a la autoridad competente de la Generalidad de Cataluña: Consorcio de Estudios, Mediación y Conciliación a la Administración Local (CEMICAL), de acuerdo con las normas y los estatutos de funcionamiento de este organismo, o bien al Tribunal Superior de Cataluña."

Ha de decir:

"Artículo 4 Comisión mixta de seguimiento de Convenio.

(...)

4.4 En cuanto a los conflictos de interpretación del Convenio, en caso de desavenencia a la Comisión de Seguimiento e Interpretación de este, las partes restarán obligadas a plantear la cuestión debatida a la autoridad competente de la Generalidad de Cataluña: Consorcio de Estudios, Mediación y Conciliación a la Administración Local (CEMICAL), de acuerdo con las normas y los estatutos de funcionamiento de este organismo, o bien al Tribunal Laboral de Cataluña."

Barcelona, 17 de novembre de 2015

El director dels Serveis Territorials a Barcelona, Eliseu Oriol Pagès